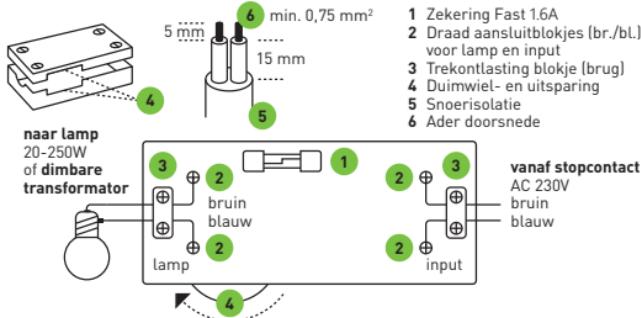




TRADIM®

GEBRUIKSAANWIJZING UNIVERSELE SNOERDIMMER 2100-SERIE

De Tradim universele snoerdimmer is beveiligd met een verwisselbare zekering (nr. 1 in de tekening) van het type Fast met een waarde van 1.6A (F1.6A).



AANSLUITEN UNIVERSELE SNOERDIMMER:

- Haal de stekker van de lamp uit het stopcontact
- Strip de draden (ader doorsnede 0.75mm² minimaal, zie nr. 5 en 6 in de tekening) voor zowel de lamp- als de inputzijde (nr. 2 in de tekening)
- Schroef de dimmer open en neem het binnenvenster (print) uit de behuizing
- Steek de gesplitste bruine en blauwe draden door het aansluitblokje (nr. 2 in de tekening) en draai de schroeven goed aan
- Draai de schroeven van de trekontlasting (nr. 3 in de tekening) los en haal deze uit de behuizing
- Plaats het binnenvenster, inclusief snoeren, terug in de behuizing en zorg dat de uitsparingen in de deksel passen rond het duimwiel (nr. 4 in de tekening)
- Plaats de trekontlastingen (nr. 3 in de tekening) terug, klem de snoeren aan beide zijden goed vast onder beide trekontlastingen en draai de schroeven van de trekontlasting (nr. 3 in de tekening) goed aan
- Plaats de deksel terug op de onderbak en draai de schroeven van de deksel aan

TECHNISCHE GEGEVENS TRADIM UNIVERSELE SNOERDIMMER

- Vermogensbereik 20-250W/VA, 230V AC/50Hz/IP40. In uitstand max. 0.5W opgenomen vermogen
- Geschikt voor het dimmen van gloei- en halogeen lampen (tot 250W) of dimbare lampen i.c.m. dimbare transformator (max. 200W)
- De ε op de behuizing geeft aan dat er in de uitstand (> OFF) nog spanning op de lamp staat!
- De led snoerdimmer binnenshuis gebruiken bij een temperatuur tussen 0-40°C
- Toepassen in **niet condenserende ruimtes** met een relatieve luchtvochtigheid tussen 10% en 90%
- De producent is niet aansprakelijk voor schade ontstaan door foutief gebruik of ondeskundig installeren van de dimmer
- De garantieperiode is 2 jaar na aankoopdatum, aan te tonen d.m.v. uw aankoopbon

BENODIGDHEDEN VOOR HET AANSLUITEN VAN DE UNIVERSELE SNOERDIMMER:

- Kleine kruiskop schroevendraaier • Kleine schroevendraaier [spansingszoeker] • Draadstripper

De fabrikant en/of leverancier is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of onjuiste installatie van de dimmer.

De garantieperiode is 2 jaar na aankoopdatum, aan te tonen bij de verkahandelaar d.m.v. uw aankoopbon.

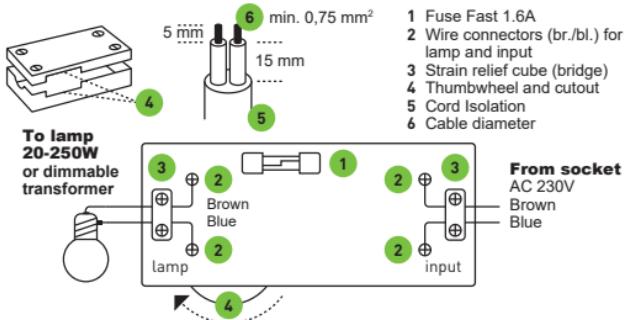
Versie NL 1.1 (18/2/22). Bewaar deze handleiding goed voor (her)installatie!



TRADIM®

INSTRUCTION MANUAL UNIVERSAL CORD DIMMER 210X-SERIE

The Tradim universal cord dimmer is protected with a switchable fuse (No. 1 in the figure) of the Fast type with a value of 1.6A (F1.6A).



CONNECT UNIVERSAL CORD DIMMER:

- Unplug the lamp from the wall socket
- Strip the wires (cable diameter 0.75mm² minimum, see Nr. 5 and 6 in the figure) for both the lamp side and the input side (Nr. 2 in the figure)
- Unscrew the dimmer and remove the inner part (print) from the housing
- Insert the split brown and blue wires through the terminal block (Nr. 2 in the figure) and tighten the screws securely
- Unscrew the screws of the strain relief (Nr. 3 in the figure) and remove it from the housing
- Place the interior, including cords, back into the housing and make sure the cutouts in the cover fit around the thumbwheel (nr. 4 in the figure)
- Replace the strain reliefs (Nr. 3 in the figure), clamp the cords on both sides securely under both strain reliefs and tighten the strain relief screws (Nr. 3 in the figure) securely
- Place the cover back on the housing and tighten the cover screws

TECHNICAL DATA TRADIM UNIVERSAL CORD DIMMER

- Power range 20-250W/VA, 230V AC/50Hz/IP40. In off mode max. 0.5W power consumption
- Suitable for dimming incandescent and halogen lamps (up to 250W) or dimmable lamps in combination with dimmable transformer (max. 200W)
- The \odot on the housing indicates that there is still voltage on the lamp in the off position ($>$ OFF)!
- Use the led wire dimmer indoors at a temperature between 0-40°C.
- Use in non-condensing areas with relative humidity between 10% and 90%.
- The manufacturer is not liable for damage caused by incorrect use or improper installation of the dimmer
- The warranty period is 2 years from the date of purchase, to be proven by your receipt

NECESSITIES FOR CONNECTING THE UNIVERSAL CORD DIMMER:

- Small Phillips screwdriver • Small screwdriver (voltage detector) • Wire Stripper

The manufacturer and/or supplier is not liable for damage caused by improper use or installation of the dimmer. The warranty period is 2 years from the date of purchase, to be proven at the retailer by means of your purchase receipt.

Version EN 1.1 (18/2/22). Keep this manual for (re-)installation!

TRADIM Aalsbergen 9, 6942 SE Didam Netherlands www.tradim.nl

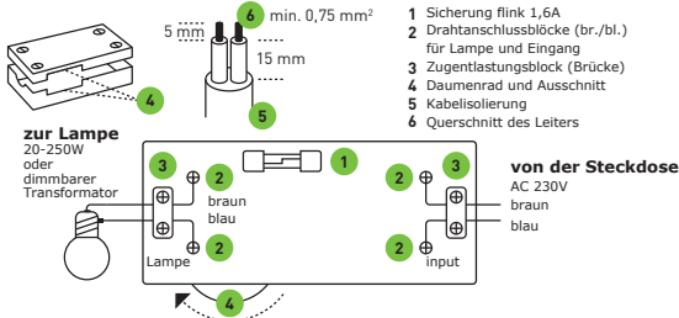


TRADIM®

BEDIENUNGSANLEITUNGEN FÜR UNIVERSAL SCHNURDIMMER

2100-SERIE

Der Tradim-Universal-Schnurdimmer ist mit einer austauschbaren Sicherung (Nr. 1 in der Abbildung) des flinken Typs mit einem Wert von 1,6A (F1,6A) abgesichert.



UNIVERSAL SCHNURDIMMER ANSCHLIESSEN:

- Ziehen Sie den Stecker der Lampe aus der Steckdose
- Abisolieren der Drähte (Leiterquerschnitt mindestens 0,75mm², siehe Nr. 5 und 6 in der Zeichnung) sowohl für die Lampe als auch für die Eingangsseite (Nr. 2 in der Zeichnung)
- Schrauben Sie den Dimmer ab und nehmen Sie das Innenleben (Print) aus dem Gehäuse
- Führen Sie die geteilten braunen und blauen Drähte durch den Klemmenblock (Nr. 2 in der Zeichnung) und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Lösen Sie die Schrauben der Zugentlastung (Nr. 3 in der Zeichnung) und nehmen Sie sie aus dem Gehäuse
- Setzen Sie den inneren Mechanismus einschließlich der Kabel wieder in das Gehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass die Aussparungen im Deckel um das Daumenrad herum passen (Nr. 4 in der Abbildung)
- Setzen Sie die Zugentlastungen (Nr. 3 in der Zeichnung) wieder ein, klemmen Sie die Kabel auf beiden Seiten unter beide Zugentlastungen und ziehen Sie die Schrauben der Zugentlastung (Nr. 3 in der Zeichnung) fest an.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf den Sockel und ziehen Sie die Deckelschrauben fest.

TECHNISCHE DATEN TRADIM UNIVERSAL SCHNURDIMMER

- Leistungsbereich 20-250W/VA, 230V AC/50Hz/IP40. In Aus-Stellung max. 0,5W Leistungsaufnahme.
- Geeignet zum Dimmen von Glüh- und Halogenlampen (bis 250 W) oder dimmbaren Lampen in Kombination mit dimmbaren Transformatoren (max. 200 W)
- Das e auf dem Gehäuse zeigt an, dass in der Aus-Stellung (> OFF) noch Spannung an der Lampe anliegt!
- Verwenden Sie den LED-Schnurdimmer in Innenräumen bei einer Temperatur zwischen 0-40°C
- Verwendung in nicht kondensierenden Bereichen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 10% und 90%.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäß Installation des Dimmers entstehen
- Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum, nachzuweisen durch Ihren Kaufbeleg

BENÖTIGTE WERKZEUGE:

- Kleiner Kreuzschlitzschraubendreher - Kleiner Schraubendreher (Spannungsprüfer) - Abisolierzange

Der Hersteller und/oder Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Installation des Dimmers entstehen. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum, nachzuweisen beim Fachhändler durch Ihren Kaufbeleg. Version EN 1.1 (18/2/22). Bewahren Sie diese Anleitung für den (Wieder-)Einzug auf!